

స్త్రీ ప్రతాపము

వెలువోలు సీతారామయ్య వాదరిగారు

“ప్రేయసీ! ఇదంతయు అదృష్టవేదంతయొక్క అట, లక్ష్మీ అతిచపలురాల, ఆమె యెప్పుడూ ఒకేపద్ధతిగా ఉండదు. నిన్ను మహారాజు—నేడు బిచ్చగాడు.”

“నాథా! నేను క్షత్రియపుత్రకను, అదృష్టమును లెక్కించేదాననుకాను. వీరపురుషుడు తనపౌరుషము చేతనే అదృష్టమును సృష్టించుతాడు.”

“ఎన్నేళ్ళవరనికి వ్యతిరేకంగానా! మనుష్యబలం ఎంత?

“కర్మక్షేత్రంలో ధైర్యంగా నిల్వబడడమే వాని కర్తవ్యం.”

“రణరంగంలో పరాజయం కలిగితే”

“అక్కడే ప్రాణం చదులుతాడు. ప్రవాహములో పడి అలలు ఎక్కడకు తీసుకొని వెళ్లి పడలితే అక్కడ బయలుపడే తృణం వంటివాడా వీరపురుషుడు?”

“రాజ్యాన్ని పోగొట్టుకొని చివరకు నీచమైన సొక రీచేయవలసివచ్చింది. ఇదంతా విధాత్మతేల.”

“ఇని అల్పబుద్ధితో ఆడిన జూదపు ఆట”

“ప్రేయసీ! ఈ రీతిగా మాట్లాడుతావేల! నీకేమి కష్టం ఇక్కడ! ఎటువంటి సుందరమైన వనప్రదేశం, తియ్యటి సెలయేటి స్థలం, మంచినీళ్లు, పచ్చిక బయళ్లు!”

“పరాధీనతలో ఒక క్షణం ఉండటంకూడా అసహ్యమే. పిరికివాడు ఇటువంటి యుక్తులతో సంతోషపెట్టాలని చూస్తాడు.”

“ప్రేయసీ! పతితో ఈవిధంగా కఠోరవాక్యాలు పలుకడం ఉచితంకాదు.”

“నిజమే, క్షత్రియం నకు యుద్ధంలో వెన్నుచూపడం ఉచితమైనవనేనా! పురుషుడు స్త్రీకి భర్త అయినప్పటినుంచీ ఎప్పుడూ స్త్రీయొక్క కర్తవ్యాన్ని ఉపదేశించుతూవుంటాడేగాని ఆయన కర్తవ్యాన్ని ఆలోచించడం మాత్రం శూన్యం. నీవు పిరికివందవై రణరంగం నుండి పారిపోయి నాయెదుటకు రాకుండా,

యుద్ధంలో ప్రాణాలే అర్పించియుంటే నీధర్మపత్ని ఎంత ఆనందంతో చితిని అధిలోహించేదో చూచేవాడవు.”

“ప్రేయసీ! సమయానికి వేచియుండటమే యుక్తి.”

“పిరికివాడే అట్టి యుక్తులు బోధిస్తాడు. నిజమైతే శూరుడు జయమో, మృత్యువో, రెంటిలో నన్ను ఒకదాన్ని మాత్రమే స్వీకరిస్తాడు. కాని నాకు ప్రత్యేక జన్మించింది. భగవానుడు పుత్రున్ని ప్రసాదించినాడే అని చింతవేస్తుంది.”

“ఆపుత్రుడు కూడా యుద్ధంలో పారిపోతే”

“సింహం ఎప్పుడూ నక్కను కనదు”

* * * *

“అబ్బా, నేను స్త్రీనైపుణి అని నేని ధిక్కారము. నేను పుత్రుడనై యేల జన్మించలేదు? కాని స్త్రీ అబలయగుటకు కారణమేమిటి? ఆమెకు కార్ణు చేతులు లేవా, తలలేదా, హృదయం లేదా? శక్తి, తేజస్సు, బలము—ఇవన్నీ శిక్షణవలనా, అభ్యాసంవలనా సిద్ధించుతాయి. చూస్తా! కోమలములైన బాహువులను కఠినమైన భుజదండములుగా చేస్తా, ఈముంజేతులలో అప్రతిహతమైన ఖడ్గాన్ని ధరిస్తా, తల్లీ! నీవు చింతపొందబోకు; నేను తండ్రిగారి రాజ్యాన్ని శత్రువుల నుండి లాగుకొని వస్తేనే నాపేరు తార, నేను రాజపుత్ర బాలికను; పుత్రుని పనినే చేస్తానేను”.

౨

“ప్రేయసీ! తారాకుమారి ఎక్కడకు వెళ్లింది?”

“వేటకు వెళ్లింది.”

“మంచినీ చేశావు. బాలుడాయేమిటి? అడ్డగించలాదాన్ని”

“నీవే అడ్డగించి చూడపోయావు”

“ఆమె వివాహయోగ్యురాలుకూడా అయిందే”

“ఆవిచారంకూడా తమరే చేయండి”

(తారా ప్రవేశము)

“తండ్రిగారూ! మోక్షపులిపిలను చూచారా!”

“అరే, అరే, దీన్ని ఇక్కడకు ఎవరు తెచ్చారు?”

“పొదలో దూరి నేనే తెచ్చా, పాపం దీనితల్లి నా బల్లెపుపోటు చేత చచ్చిపోయింది.”

“బలే, నీవు పులిని చంపి పిల్లను తెచ్చా?”

“తండ్రిగారూ, ఎంత అందమైన పిల్లో చూడండి!”

“తారాకుమారీ! నీ యీ పని ప్రశంసాపాత్ర అయింది కాదు. నీవు రాజపుత్రకన్యకవు. ఈ విధంగా పురుషవేషం వేసుకొని వేటాడటం నీకు ఉచితం కాదు. వెళ్లి లోపల కూర్చో.”

“తండ్రిగారూ! పురుషులు పొరుషవీషీనులై, విధ్యుక్తధర్మాన్ని వదలిపెట్టి, అబలులై, స్త్రీలకు ప్రధానగుణమైన బల్లను విడనాడి, శత్రువులపాదతాడనలు సహించుతూ కూర్చోనినప్పుడు నా బోటి స్త్రీలు తప్పకుండా వివశులై యీ వేషం ధరించవలసివస్తుంది.”

“తారా! యీ తర్కం, యీ ప్రగల్భాలు ఎక్కడ నేర్చా?”

“తండ్రిగారూ! పులిపిల్లను చూడరా మీరు! అమ్మగారూ మీరు వచ్చి చూడండి.”

“కుమారీ! పద, నీవు లిని చూద్దాము.”

3

(జయమల్లను)

“తారా! నిన్ను నేను ప్రేమించుతున్నా”

“ఇటువంటి కఠినవాక్యాలు నేను వినలేను, వాటిని నేను తిరస్కరించుతా”

“కాదు, తప్పక విన్నాలి”

“రాజకుమారా! నీవేమైనా అనుకో, ఇందుకు యమైనన్ను బలవంతం చెట్టబోకు”

“అబ్బా! ఎంతటి పాపాణువూ దయం నీది, ఎవడిచ్చాడు నీకీరాపం?”

“నిన్ను పురుషునిగా, నన్ను స్త్రీగాను నిర్మించిన మూర్ఖుడగు విధాత”

“తారా! నీవు సరిగా ప్రేమతత్వం గ్రహించలేదు”

“నిజమే, ఆతత్వం నేర్పనేలేదు, అది ధార్మికుల భోగవిద్య. ఇల్లు, వాకిళ్లు, సమస్త రాజ్యమును పోగొట్టుకొనిన దరిద్రునికన్యకకు అది ఉచితం కాదు”

“అయితే నీకోరికయేమిటి?”

“తండ్రిరాజ్యాన్ని తిరిగి సంపాదించేవరకు ఏవిషయానికీ నా హృదయంలో స్థానం ఇవ్వను”

“ఎట్లా నెరవేరుతుంది ఇది?”

“నేను ఎరుగను. నేనాలోచించేవిషయం ఇదే. ఏకాకినగు స్త్రీని, శత్రువు విద్యనేర్చాను. కాని పురుషులంతా నిశ్చింతగా కూర్చుంటే నేను ఒంటరిగా చేనేదేమిటి?”

“ఇదేనా వివాహానికి ఆటంకం?”

“ఇదే; ప్రేమ విలాసప్రియులస్వప్నం, సాధకులకు అట్లాకాదు.”

“నేను నీ మాతృభూమిని ఉద్ధరించితే”

“అప్పుడు నిన్ను పెండ్లాడుతా— నీవు కోరినా సరే కోరకపోయినా సరే”

“నిజమేనా?”

“నిజం. ఈరూపం, యావనం, శరీరం, సమస్తం నీచరణాలకు అర్పించుతా”

“వివాహానంతరం ప్రేమిస్తావా!”

“అది నేను చెప్పజాలను, కాని నాచూపం, శరీరం సమస్తమూ నిశ్చంకంగా అమ్మివేస్తా! అది నీసంపత్తి అవుతుంది.”

“అయితే సరే”

“రాజకుమారా! ప్రతిజ్ఞ నెరవేరనంతవరకు నాయెదుటకు రావద్దు.”

౪

“అగ్రరాత్రి, దొంగమాదిరి గావచ్చాను. నిజంగా ప్రేమగ్రుడ్డిదే, ఆహా! ఏమి ఆయావనం, చిందులాడుతున్నదే మలయమూరతులలో; ఆమె సౌందర్యంచూడు. ఆకాశంలో నక్షత్రాలెన్నో వున్నాయి, కాని పృథ్విలో ఈమె ఒక్కతే మాత్రమే. ఎటువంటి అందము! అబ్బా, ఏమిలావణ్యము! నిద్రించుతూ వుంది. ఎంత వికాలమైన సేత్రాలు. ఆకనుబొమల తీరు, కుమ్మెద

లేక్కలబోలు వెంట్రుకలు, స్వచ్ఛమైనపర్ణమూ, బలి
ప్రమైన కోమలమైనశరీరం; ఆదురుచున్న పెదవులు.
ఏమిది! కాళ్లుఅడ్డగింపబడ్డవి”

“ఎవరు?”

“ప్రేయసీ! చరణదాసుడు”

“రాజకుమారా! ఎక్కడికివచ్చాడు?”

“ప్రేయసీ! త్నమించు”

“ఒకక్షణంకూడా నిల్వకుండా వెళ్లిపో”

“తారా! కాదు, నేనుకోరిక నెరవేర్చుకోకుండా
వెళ్లను.”

“ఛీ, నీచుడా! కుమార్తీ! మేవాడకులకళంకీ!
దొంగమాదిరిగా నీవుదాగిదాగి నాశయనగృహము
లోపలికివచ్చావు. ధిక్కారం, ధిక్కారం.”

“తారా! ప్రేమగ్రుడ్డిది”

“తిరిగి చెపుతున్నా, వెళ్లిపో”

“లేచివో”

“ప్రాణంపోతుంది”

“నేను ద్వారంబంధించివుంచా, నిన్నైవరు
రక్షిస్తారు?”

“ఓరీ, మూర్ఖుడా! త్నత్రియబాలిక తననుతానే
రక్షించుకొంటుంది, ఏమి! వెళ్ళితావా, లేదా?”

“ప్రేయసీ! ఒక్కసారి నాకోరిక నెరవేరనీయి”

“అయితే ఇదిగో” (కత్తితోపొడుచును)

“తారా! ఆను, మరలకొట్టబోకు, వెళ్ళుతున్నా.

“ఓరీ, పాపీ! ఇంకాలేదే” (రెండవదెబ్బ)

“క్షమించు, రిక్తహస్తాన్ని, కొట్టబోకు”

“ఓరీ దొంగా! నిలువు అక్కడ—ఇదిగో”

(శిరస్సునరుకును)

౧.

“నాదే యీవేటస్వగం”

“ఏమిటీ, ఇంతసాహసమానీకు!”

“మహాగర్వింపివున్నావే, ఎవరువునీవు!”

“నిర్భయంగా, కోమలంగా, సుందరంగా,
ఉన్నావు నీవెవరవు?”

“మొదటిప్రశ్ననాది”

“అయితేవీను, నేను పృథ్విరాజును”

“మేవాడ రాజపుత్రుడవా?”

“అవును, నీవెవరవు?”

“అవిషయం దేనికిలే; వేటకువెళ్లుదాంపద”

“అట్లాకాదు, చెప్పాలి”

“నన్నుక్షమించు, రాజపుత్రా!”

“అదేమిమాట, నన్నేక్షమించు, దారితీయి”

“అపనినీదే”

“మనస్సులో అనుమానంగావుంది, నీవెవరవో
ఎరుకపరచాలి.”

“సరే, నేనుతారను.”

“ఓహో, రాజకుమారీ! మంచికలయికే, యీవేట
నాదే, నేనేస్వయంగానిన్ను వేటాడుతున్నా.”

“రాజకుమారా! నాప్రతిజ్ఞ రాజపుటానాయకుండు
అంతటా ప్రఖ్యాతమైవుంది. తమరు ఇటువంటి సంభా
షణచేయవద్దు”

“కుమారీ! నేడేఅప్రతిజ్ఞ నెరవేరుతుంది”

“నిజమేనా!”

“నేడు మొహరం, ఇంకాపగలు రెండురూములు
కూడా గడవలేదు, ముసల్మానులందరూ పండుగలో
పాల్గొనివుంటారు. నాస్వైస్యం అయిదువేలమంది
రహస్యంగా దాగొనివున్నారు. కేవలం ఒక్కగంట
ప్రయాణం, తమాషాచూస్తావాయేమి?”

“పరమానందంతో”

“తండ్రిగారిఆజ్ఞ తీసుకోవాలా!”

“అవసరంలేదు”

“అయితే పద”

౨

“రాకుమారీ! నమస్తస్వైస్యం కోటవెలుపల
పల్లంలో దాగొనియుండనియ్యి, మనందుర్గంలోకి
వెళ్ళదాము”.

“ఒంటరిగానా!”

“భయంవేస్తుందాయేమి?”

“మీరుండగా భయమా!”

“రాజపుత్రీ! నీఅసలివేటజంతు విక్కడేవుంది.”

“ఆయితేపద”

“విజయసింహా!”

“ఏమి, మహారాజా!”

“సంకేతశబ్దం వినగానే దుర్గంలోకి బలాత్కారంగా జొరబడాలి.”

“చిత్తం ప్రభూ!”

“రాకుమారి ద్వారందగ్గరవుంటుంది, ఆమెఆజ్ఞను పాలించుతూవుండు”

“చిత్తము”

“రాజపుత్రీ! పద”

2

“తారాకుమారీ! నీఅశ్వం పొగరుపోతు, దాన్ని కొంచెం జాగ్రత్తగాపట్టుకో, లేకపోతే పురజనులు ఇటేచూడడం మొదలుపెడతారు, ఇదిశత్రుపురం”

“రాకుమారా! నేడుదీన్ని స్వేచ్ఛగా నడప నీయండి”

“(క్షణకాలమాగి) చూడు ఎంతగుంపో, నేడు అందరూ మత్తెక్కివున్నారు”

“ఆగు, అయిద్దరు శౌతులు మనమూరంనుండి చూస్తూన్నారు, సందేహించకుండావుండేటట్టు వారి దగ్గరిగాపద.”

“సోదరా! నేడేమిపండుగ!”

“మీరు పరదేశీయులులాగా కనబడుతున్నారే, నేడు మొహరం.”

“ఓహో, అట్లాగా, మేమిప్పుడేవస్తున్నాము, ఇదంతా మేముచూడవచ్చునా!”

“ఇప్పుడే సుల్తానువస్తున్నాడు, అడ్డగించేదెవరు? సంతోషంగాచూడండి.”

“నిజమే, సుల్తానుదర్శనం మాకు అనాయాసంగానే లభిస్తుంది, అదుగో సుల్తానువస్తున్నాడు.”

“(చెవిలో) రాజపుత్రా! ఇదేయదను.”

“తారా, క్షణకాలంఆగు, దగ్గరిగా ఆయింటి మరుగుననుంకో.”

“(ఒకబాణంతీసి) ఇదేయిష్టవచ్చినట్లు చేస్తుంది, రాకుమారా! నావేటజంతువును నేనేసంహరిస్తా.”

“నీకంటే సాహసించేదెవరు! ముందుగా సుల్తానును బాగుగాగుర్తించాలి.”

“వాడేగా, ఆతెల్లగుఱ్ఱంమీద.”

“నాడే, పచ్చతలగుఱ్ఱలో వ్రజం మెరుస్తుండే!”

“(బాణమెక్కుపెట్టి) రాజపుత్రా! వేటమృగం చస్తుందోలేదోచూడు.”

“నిర్భయంగా నీవుబాణంపదులు.”

(తార బాణంవదులును)

“వాడువచ్చిపోయాడు, సుల్తాను వక్షస్థలంలో గుండాబాణం చీల్చుకుపోయింది, గుర్రమునుండి క్రిందపడ్డాడు, కోలాహలం జరుగుతూవుంది, చూడు! వారు ఈవైపువస్తున్నారు, రాజపుత్రీ! నీ బల్లెము సరిగాపట్టుకో, నాకుదూరంగావుండబోకు, సరిగా ముందుకేనడుపు, ద్వారం ఇప్పుడేతెరుకుంటుంది”

“రాకుమారా! జాగ్రత్త” (ఒక మేచ్చునిబల్లెముతో పొడుచును)

“రాజపుత్రీ! జాగ్రత్త” (ఒక సిపాయినినరుకును)

“రాజపుత్రా! ముందుకుసాగు”

“ఓహో, ద్వారంలోమదిచిన యేను గొకటి నిల్వబడివుంది, సేనఅంతా పరుగెత్తుకొనివస్తూంది”

“మరేమిచింతలేదు” (ముందుకుసాగి ఖడ్గముతో ఏనుగు తొండముననరుకగా ఫీంకారముసల్పుచు ఏనుగుపరుగెత్తెను. వెంటనే ద్వారం తెరిచి—)

“విజయసింహా!”

“రాజకుమారీకి జయ్”

(సేన దుర్గంలోప్రవేశించుట, భయంకరమైనయుద్ధం, దుర్గవిజయం.)

౮

“తారాకుమారి! వీరు మేవాడ రాజపుత్రులగు పృథ్వీరాజు. వీరికిననుస్కరించు, నీతండ్రిరాజ్యాన్ని వుద్ధరించారు.”

“తండ్రిగారూ! వీరియశస్సు నాకు బనిపించనక్కరలేదు.”

“రాజపుత్రా! ఈమెయే నాపుత్రిక. ఈదరిద్రుని మస్తకమునకు కిరీటము, నాజీవనధార, తార”

“తండ్రిగారూ!”

“పుత్రీ! నీప్రతిజ్ఞ జ్ఞాపకమున్నదా!”

“ఓ”

“రాజపుత్రా! నిన్ను నాఅల్లనిగా జేసుకొన్నాను, ఈదరిద్రుని దానం స్వీకరించండి, నేనుకాదు తారనీకు యోగ్యురాలు”

“మహారాజా! నీపుత్రిక స్వీకరించిందా!”

“ఓ, ఆమెఅంగీకరించింది, పుత్రీ! చెయ్యి ముందునకుసాచు, మీరుకూడాముందుకురండి, పృథ్వీ! మేవాడశూరా! నేను నాపుత్రికను నీకు సమర్పించుకొన్నాను”.

“తండ్రి! మేము తమకు నమస్కరిస్తున్నాము”

“ఇరువురు చిరంజీవులుకండు, నుసంతానము తోను, నుయశస్సుతోను విరాజిల్లండి.”

* * * *

“ప్రేయసీ! నీవు నన్నుకొన్నావు, నేను వేరుచోట ఉండజాలను.”

“నాథా! పుట్టుకతో నేను ప్రేమపాతం నేర్చుకోలేదు, తమరే నాకీకఠినపాతం నేర్పారు.”

“ప్రేయసీ! నేను నీకుగురువును, శిష్యున్ని కూడాను.”

“స్వామీ! నేనీవిధంగా నిన్ను ప్రేమింపగలనని ఎన్నడూ భావించలేదు. నీవీరగాఢలువిన్నప్పడు నాకు నీచరణదాసినికావలెనని కోరికఉండేది. అది సంభవిస్తుందని యెప్పుడూ అనుకోలేదు. తమప్రథమ సందర్శనంచేత హృదయం కొట్టుకులాడింది. కఠోర భావాలతో నిండినముఖం, ఎఱ్ఱని నేత్రాలూ, చూచి భయపడిపోయాను. “నేను ప్రతిజ్ఞచే బద్ధురాలనైన స్త్రీని, నాయీశరీరం ప్రతిజ్ఞపైనే విక్రయించాలి” అని నేను భావించాను. ముగ్ధురాలనై నేడు నీచరణములకు మనోవాక్కుర్రుల దాసి నైనాను.”

“ప్రాణేశ్వరీ! ఈపృథ్వీయొక్క కఠినమైన ఒడిలో ఈనూత్నమైన, స్థిరమైన మెరుపు, ఈస్రియమైనవెన్నల, ఈసజీవసౌరభము, ఈసదేహసంగీతము నాకుప్రాప్తించునని ఎప్పుడూ ఆలోచించనేలేదు.”

“ప్రాణేశ్వరా! మీరు పంచప్రాణాలతో నన్ను ప్రేమించుతున్నారు. ఆమాధ్యముచేతనే నేను మెరుపును, సౌరభమును, సంగీతమును అని ఏమేమోఅంటున్నారు. నేను కేవలం నీదాసీని, తారను. నాయందు గుణమున్నది, బోషమున్నది, నేను అధమస్త్రీని. స్వామీ! నన్నెల్లప్పుడూ ఊమించండి”

“ప్రేయసీ, నాకుదోషమేమీ కనిపించడంలేదే”

“నాథా! ప్రియుడు దోషాన్ని చూడజాలడు.”

“ప్రేయసీ, వెళ్లుదాముపడ, మనం పరస్పరం విలీనులమై ప్రపంచాన్ని మరచిపోదాము.”

—హిందీనుండి.

బాలకృష్ణుడు

మా నేపల్లి లక్ష్మయ్య గారు

సతతము భక్తయోగిమునిసంఘము లై హికముల్ ద్యజించి నిచ్చితమతితో మదంఘ్రులను జింతనచేయుచునుండు; రిండునేయతిమధువుల్ చెలంగునొయటంచు ముఖమ్మునఁగాలివ్రేలు గీలితమొనరించు బాలుని యలేఖ్యవిలాసుని యాశ్రయించెదన్.